

Herausgeber: Landratsamt Erding, Alois-Schießl-Platz 2, 85435 Erding, Tel. 08122/58-0

[www.landkreis-erding.de](http://www.landkreis-erding.de) oder [www.kreis-ed.de](http://www.kreis-ed.de)

Erscheint in der Regel wöchentlich

Bezugspreis für Abonnement jährlich 20,00 Euro

Zu beziehen direkt beim Landratsamt Erding

[amtsblatt@lra-ed.de](mailto:amtsblatt@lra-ed.de)

## Inhaltsverzeichnis

<b>Stellenausschreibungen .....</b>	<b>640</b>
➤ Deshalb suchen wir zum 01.09.2013 vier Auszubildende (m/w) im Ausbildungsberuf Verwaltungsfachangestellte/r Fachrichtung Kommunalverwaltung .....	640
<b>Bekanntmachungen .....</b>	<b>641</b>
➤ Veranstaltungen zum Thema „Gartenbau und Naturschutz“ im August 2012	641
➤ Feiertagsregelung der Rest- und Biomüllabfuhr – Mariä Himmelfahrt .....	642
<b>Termine.....</b>	<b>643</b>
➤ Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der „Gelben Säcke“ im Landkreis Erding für das zweite Halbjahr 2012.....	643
➤ Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der „Papiertonne“ im Landkreis Erding für das zweite Halbjahr 2012 .....	644
➤ Diabetes-Sprechstunde im Landratsamt Erding .....	645
➤ Beratung für hör- und sprachauffällige Kinder im Landratsamt Erding, Abteilung Gesundheitswesen .....	646
➤ Die Familienberatung Ismaning bietet für ihren Außensprechtage im Landratsamt Erding folgenden Termin an:.....	647
<b>Rat und Hilfe .....</b>	<b>648</b>

## Stellenausschreibungen

**Wir bilden qualifizierte Nachwuchskräfte aus!**

**Deshalb suchen wir zum 01.09.2013**

**vier Auszubildende (m/w)**

**im Ausbildungsberuf Verwaltungsfachangestellte/r**

**Fachrichtung Kommunalverwaltung**

● **Inhalt:**

Die 3-jährige Ausbildung absolvieren Sie in verschiedenen Organisationseinheiten unseres Landratsamtes. Daneben besuchen Sie die Berufsschule für Rechts- und Verwaltungsberufe in München sowie die Bayerische Verwaltungsschule. Im Rahmen der Ausbildung werden Sie darauf vorbereitet, Ihren ganz persönlichen Beitrag zu einer bürgernahen und freundlichen Verwaltung leisten zu können.

● **Ihr Profil:**

- Mittlere Reife oder qualifizierender Hauptschulabschluss
- Interesse an rechtlichen Zusammenhängen
- Gute Ausdrucksfähigkeit in Wort und Schrift
- Sehr sorgfältige und zuverlässige Arbeitsweise
- Freude am Umgang mit Menschen

● **Wir bieten:**

Eine abwechslungsreiche und qualifizierte Ausbildung mit einer angemessenen Ausbildungsvergütung.

● **Interessiert?**

Dann bewerben Sie sich bitte mit dem Jahreszeugnis der 9. Klasse Realschule bzw. der 8. Klasse Hauptschule (oder einem entsprechenden Abschlusszeugnis) bis spätestens **31.08.2012**.

---

Landratsamt Erding  
FB Z1 – Personal  
Alois-Schießl-Platz 2  
85435 Erding  
[www.landkreis-erding.de](http://www.landkreis-erding.de)

Fragen?  
Bianka Mittermaier ☎ 08122/58-1112  
Annemarie Kollmannsberger ☎ 08122/58-1107

**Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.**

## Bekanntmachungen

### Veranstaltungen zum Thema „Gartenbau und Naturschutz“ im August 2012

---

**Ort:** AWO Kindertagesstätte „Am Fehlbach“,  
Fasanenweg 10, 85452 Moosinning  
**Tag, Uhrzeit:** Samstag, den 04.08.2012, 09:00 Uhr  
**Thema:** Sommerschnitt an Obstbäumen  
**Bitte Schnittwerkzeuge mitbringen!**  
**Veranstalter:** Kreisverband für Gartenbau und Landespflege Erding e.V.  
**Referent:** Josef Heilmair

---

**Ort:** Gartenhaus an der Streuobstwiese des Gartenbauvereins St.  
Wolfgang, Cheruskerstraße, 84427 St. Wolfgang  
**Tag, Uhrzeit:** Samstag, den 04.08.2012, 09:30 Uhr  
**Thema:** Sommerschnitt an Obstbäumen  
**Bitte Schnittwerkzeuge mitbringen!**  
**Veranstalter:** Kreisverband für Gartenbau und Landespflege Erding e.V.  
**Bitte anmelden beim Gartenbauverein St. Wolfgang, Herrn  
Loidl, Tel: 08085/ 513**  
**Referent:** Lorenz Voithenleitner

---

**Die Teilnahme ist kostenfrei.  
Auch Nichtmitglieder sind herzlich eingeladen.**

## Feiertagsregelung der Rest- und Biomüllabfuhr – Mariä Himmelfahrt

Aufgrund der Feiertage im Jahr 2012, wird die Rest- und Biomüllabfuhr wie folgt geändert:

### **MARIÄ HIMMELFAHRT**

Montag, 13.08.2012 und Dienstag 14.08.2011 bleiben unverändert.

#### Die übliche Leerung vom:

Mittwoch	15.08.2012
Donnerstag	16.08.2012
Freitag	17.08.2012

#### erfolgt erst am:

Donnerstag	16.08.2012
Freitag	17.08.2012
Samstag	18.08.2012

### **AUSNAHMEN:**

Im **Gemeindebereich Fraunberg** wird bei der Biomüllabfuhr die normale Feiertagsregelung praktiziert.

Eine Ausnahme stellen bei der Restmüllabfuhr die Wochen mit einer Feiertagsverschiebung dar. Hier werden die Gemeindeteile Grucking, Reichenkirchen, Harham, Lohkirchen und Tittenkofen immer freitags entleert. Im Ort Fraunberg und Riding müssen die Tonnen auch bereits am Freitag bereitgestellt werden, die Abholung erfolgt hier jedoch evtl. erst am Samstag. Alle nicht aufgeführten Ortschaften (Gde. Thalheim, Helling, u.s.w. ) werden definitiv immer samstags entleert.

## Termine

### Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der „Gelben Säcke“ im Landkreis Erding für das zweite Halbjahr 2012

durch die Fa. Wurzer, Eitting. Für Fragen zur Abholung, Termin- und Tourenplanung hat die Firma Wurzer Umwelt GmbH unter der Nummer 0800/ 5505025 (kostenlos aus dem Festnetz) ein Servicetelefon eingerichtet.

Abfuhrgebiet	Bemerkung	Abfuhrtermine							
		05.07.	02.08.	30.08.	27.09.	25.10.	22.11.	20.12.	
Berglern									
Bockhorn 1	Achtung neue	13.07.	10.08.	07.09.	06.10.	03.11.	30.11.	29.12.	
Bockhorn 2	Touren!	27.07.	24.08.	21.09.	19.10.	16.11.	14.12.		
Buch am Buchrain		17.07.	14.08.	11.09.	09.10.	06.11.	04.12.		
Dorfen 1	Achtung neue	02.07.	30.07.	27.08.	24.09.	22.10.	19.11.	17.12.	
Dorfen 2	Touren!	03.07.	31.07.	28.08.	25.09.	23.10.	20.11.	18.12.	
Dorfen 3		18.07.	16.08.	12.09.	10.10.	07.11.	05.12.		
Eitting 1	Achtung neue	16.07.	13.08.	10.09.	08.10.	05.11.	03.12.	31.12.	
Eitting 2	Touren!	04.07.	01.08.	29.08.	26.09.	24.10.	21.11.	19.12.	
Erding 1	Achtung neue	16.07.	13.08.	10.09.	08.10.	05.11.	03.12.	31.12.	
Erding 2	Touren!	27.07.	24.08.	21.09.	19.10.	16.11.	14.12.		
Erding 3	Achtung neue	09.07.	06.08.	03.09.	01.10.	29.10.	26.11.	22.12.	
Erding 4	Touren!	10.07.	07.08.	04.09.	02.10.	30.10.	27.11.	24.12.	
Erding 5	Achtung neue	11.07.	08.08.	05.09.	04.10.	31.10.	28.11.	27.12.	
Erding 6	Touren!	12.07.	09.08.	06.09.	05.10.	02.11.	29.11.	28.12.	
Finsing 1	Achtung neue	19.07.	17.08.	13.09.	11.10.	08.11.	06.12.		
Finsing 2	Touren!	20.07.	18.08.	14.09.	12.10.	09.11.	07.12.		
Forstern		27.07.	24.08.	21.09.	19.10.	16.11.	14.12.		
Fraunberg		25.07.	22.08.	19.09.	17.10.	14.11.	12.12.		
Hohenpolding		24.07.	21.08.	18.09.	16.10.	13.11.	11.12.		
Inning		26.07.	23.08.	20.09.	18.10.	15.11.	13.12.		
Isen		17.07.	14.08.	11.09.	09.10.	06.11.	04.12.		
Kirchberg 1	Achtung neue	24.07.	21.08.	18.09.	16.10.	13.11.	11.12.		
Kirchberg 2	Touren!	04.07.	01.08.	29.08.	26.09.	24.10.	21.11.	19.12.	
Langenpreising 1	Achtung neue	04.07.	01.08.	29.08.	26.09.	24.10.	21.11.	19.12.	
Langenpreising 2	Touren!	05.07.	02.08.	30.08.	27.09.	25.10.	22.11.	20.12.	
Lengdorf 1	Achtung neue	17.07.	14.08.	11.09.	09.10.	06.11.	04.12.		
Lengdorf 2	Touren!	23.07.	20.08.	17.09.	15.10.	12.11.	10.12.		
Moosinning 1	Achtung neue	18.07.	16.08.	12.09.	10.10.	07.11.	05.12.		
Moosinning 2	Touren!	19.07.	17.08.	13.09.	11.10.	08.11.	06.12.		
Neuching		19.07.	17.08.	13.09.	11.10.	08.11.	06.12.		
Oberding		16.07.	13.08.	10.09.	08.10.	05.11.	03.12.	31.12.	
Ottenhofen 1	Achtung neue	19.07.	17.08.	13.09.	11.10.	08.11.	06.12.		
Ottenhofen 2	Touren!	06.07.	03.08.	31.08.	28.09.	26.10.	23.11.	21.12.	
Ottenhofen 3		05.07.	02.08.	30.08.	27.09.	25.10.	22.11.	20.12.	
Pastetten		06.07.	03.08.	31.08.	28.09.	26.10.	23.11.	21.12.	
Sankt Wolfgang 1	Achtung neue	18.07.	16.08.	12.09.	10.10.	07.11.	05.12.		
Sankt Wolfgang 2	Touren!	23.07.	20.08.	17.09.	15.10.	12.11.	10.12.		

Steinkirchen		24.07.	21.08.	18.09.	16.10.	13.11.	11.12.	
Taufkirchen 1	Achtung neue	25.07.	22.08.	19.09.	17.10.	14.11.	12.12.	
Taufkirchen 2	Touren!	26.07.	23.08.	20.09.	18.10.	15.11.	13.12.	
Walpertskirchen		27.07.	24.08.	21.09.	19.10.	16.11.	14.12.	
Wartenberg 1	Achtung neue	24.07.	21.08.	18.09.	16.10.	13.11.	11.12.	
Wartenberg 2	Touren!	25.07.	22.08.	19.09.	17.10.	14.11.	12.12.	
Wartenberg 3		05.07.	02.08.	30.08.	27.09.	25.10.	22.11.	20.12.
Wörth 1	Achtung neue	04.07.	01.08.	29.08.	26.09.	24.10.	21.11.	19.12.
Wörth 3	Touren!	05.07.	02.08.	30.08.	27.09.	25.10.	22.11.	20.12.
Wörth 2	Achtung neue	06.07.	03.08.	31.08.	28.09.	26.10.	23.11.	21.12.
Wild / Kelt	Touren!	19.07.	17.08.	13.09.	11.10.	08.11.	06.12.	

Toureneinteilung unter [www.wurzer-umwelt.de](http://www.wurzer-umwelt.de) oder an den Recyclinghöfen und Rathäusern!

## Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der „Papiertonne“ im Landkreis Erding für das zweite Halbjahr 2012

durch die Fa. Heinz, Ansprechpartner: Herr Wohlgemuth, Tel.: 08761/680-23

Fa. Remondis, Ansprechpartner: Herr Schriefl, Tel.: 089/89217-209

Abfuhrgebiet	Bemerkung	Abfuhrtermine						
Berglern		20.07.	18.08.	14.09.	12.10.	09.11.	07.12.	
Bockhorn		12.07.	09.08.	06.09.	05.10.	02.11.	29.11.	28.12.
Buch am Buchrain		10.07.	07.08.	04.09.	02.10.	30.10.	27.11.	24.12.
Dorfen Tour 1	drei Touren!	02.07.	30.07.	27.08.	24.09.	22.10.	19.11.	17.12.
Dorfen Tour 2	drei Touren!	03.07.	31.07.	28.08.	25.09.	23.10.	20.11.	18.12.
Dorfen Tour 3	drei Touren!	04.07.	01.08.	29.08.	26.09.	24.10.	21.11.	19.12.
Eitting		13.07.	10.08.	07.09.	06.10.	03.11.	30.11.	29.12.
Erding Stadt Tour 1	Keine Änderung	17.07.	14.08.	11.09.	09.10.	06.11.	04.12.	
Erding Stadt Tour 2	Keine Änderung	18.07.	16.08.	12.09.	10.10.	07.11.	05.12.	
Erding Stadt Tour 3	Keine Änderung	19.07.	17.08.	13.09.	11.10.	08.11.	06.12.	
Erding Stadt Tour 4	Keine Änderung	20.07.	18.08.	14.09.	12.10.	09.11.	07.12.	
Erding Stadt Tour 5	Keine Änderung	06.07.	03.08.	31.08.	28.09.	26.10.	23.11.	21.12.
Finsing		10.07.	07.08.	04.09.	02.10.	30.10.	27.11.	22.12.
Forstern		09.07.	06.08.	03.09.	01.10.	29.10.	26.11.	22.12.
Fraunberg	05.07. (Sonderleerung)	16.07.	13.08.	10.09.	08.10.	05.11.	03.12.	31.12.
Hohenpolding		05.07.	02.08.	30.08.	27.09.	25.10.	22.11.	20.12.
Inning am Holz		02.07.	30.07.	27.08.	24.09.	22.10.	19.11.	17.12.
Isen Tour 1	zwei Touren!	24.07.	21.08.	18.09.	16.10.	13.11.	11.12.	
Isen Tour 2	zwei Touren!	25.07.	22.08.	19.09.	17.10.	14.11.	12.12.	
Kirchberg		05.07.	02.08.	30.08.	27.09.	25.10.	22.11.	20.12.
Langenpreising		20.07.	18.08.	14.09.	12.10.	09.11.	07.12.	

<b>Lengdorf</b>	<b>04.07.</b> <b>(Sonderleerung)</b>	<b>25.07.</b>	<b>22.08.</b>	<b>19.09.</b>	<b>17.10.</b>	<b>14.11.</b>	<b>12.12.</b>	
<b>Moosinning</b>		<b>09.07.</b>	<b>06.08.</b>	<b>03.09.</b>	<b>01.10.</b>	<b>29.10.</b>	<b>26.11.</b>	<b>21.12.</b>
<b>Neuching</b>		<b>11.07.</b>	<b>08.08.</b>	<b>05.09.</b>	<b>04.10.</b>	<b>31.10.</b>	<b>28.11.</b>	<b>27.12.</b>
<b>Oberding</b>		<b>19.07.</b>	<b>17.08.</b>	<b>13.09.</b>	<b>11.10.</b>	<b>08.11.</b>	<b>06.12.</b>	
<b>Ottenhofen</b>		<b>11.07.</b>	<b>08.08.</b>	<b>05.09.</b>	<b>04.10.</b>	<b>31.10.</b>	<b>28.11.</b>	<b>27.12.</b>
<b>Pastetten</b>		<b>10.07.</b>	<b>07.08.</b>	<b>04.09.</b>	<b>02.10.</b>	<b>30.10.</b>	<b>27.11.</b>	<b>24.12.</b>
<b>Sankt Wolfgang</b>		<b>23.07.</b>	<b>20.08.</b>	<b>17.09.</b>	<b>15.10.</b>	<b>12.11.</b>	<b>10.12.</b>	
<b>Steinkirchen</b>		<b>05.07.</b>	<b>02.08.</b>	<b>30.08.</b>	<b>27.09.</b>	<b>25.10.</b>	<b>22.11.</b>	<b>20.12.</b>
<b>Taufkirchen Tour 1</b>	<b>drei Touren!</b>	<b>16.07.</b>	<b>13.08.</b>	<b>10.09.</b>	<b>08.10.</b>	<b>05.11.</b>	<b>03.12.</b>	<b>31.12.</b>
<b>Taufkirchen Tour 2</b>	<b>drei Touren!</b>	<b>17.07.</b>	<b>14.08.</b>	<b>11.09.</b>	<b>09.10.</b>	<b>06.11.</b>	<b>04.12.</b>	
<b>Taufkirchen Tour 3</b>	<b>drei Touren!</b>	<b>18.07.</b>	<b>16.08.</b>	<b>12.09.</b>	<b>10.10.</b>	<b>07.11.</b>	<b>05.12.</b>	
<b>Walpertskirchen Tour 1</b>	<b>zwei Touren!</b>	<b>11.07.</b>	<b>08.08.</b>	<b>05.09.</b>	<b>04.10.</b>	<b>31.10.</b>	<b>28.11.</b>	<b>27.12.</b>
<b>Walpertskirchen Tour 2</b>	<b>zwei Touren!</b>	<b>12.07.</b>	<b>09.08.</b>	<b>06.09.</b>	<b>05.10.</b>	<b>02.11.</b>	<b>29.11.</b>	<b>28.12.</b>
<b>Wartenberg</b>		<b>12.07.</b>	<b>09.08.</b>	<b>06.09.</b>	<b>05.10.</b>	<b>02.11.</b>	<b>29.11.</b>	<b>28.12.</b>
<b>Wörth</b>		<b>11.07.</b>	<b>08.08.</b>	<b>05.09.</b>	<b>04.10.</b>	<b>31.10.</b>	<b>28.11.</b>	<b>27.12.</b>

**Bitte beachten Sie die Änderungen im 2. Halbjahr 2012!**

**Die Mülltonnen müssen bis spätestens 6 Uhr früh am Entleerungstag an der Abfuhrstrecke bereitstehen.**

Weitere Informationen unter:

[www.landkreis-erding.de/abfallwirtschaft](http://www.landkreis-erding.de/abfallwirtschaft)

### **Diabetes-Sprechstunde im Landratsamt Erding**

Diabetes mellitus ist ein unterschätztes Risiko für Herz-/ Kreislaufkrankheiten. Umso wichtiger ist es, Angebote zur Früherkennung wahrzunehmen und die Prävention zu verstärken. Die Abteilung Gesundheitswesen bietet deshalb Informationssprechstunden zur Diabetes-Früherkennung an.

#### **Angeboten werden:**

Messung von Gewicht und Größe, Errechnung des Body Mass Index (BMI), Messung des Bauch- und Hüftumfanges und Berechnung des Waist-Hip-Ratio (WHR), Bestimmung des Blutzuckerwertes, Blutdruckmessung, Ausfüllen eines Diabetes-Risiko-Testbogens und Bestimmung des persönlichen Diabetes-Risikoprofils, Optimierung eines eventuell erhöhten Blutzuckerwertes, Beratung zur gesunden und ausgewogenen Ernährung und Beratung über die Möglichkeiten der passenden Anbindung an einen Spezialisten für die Zukunft.

Interessierte Bürger des Landkreises können an folgenden Montagen jeweils zwischen 9 bis 12 Uhr zu einem Beratungsgespräch mit entsprechenden Untersuchungen in das Landratsamt Erding, Abteilung Gesundheitswesen, Bajuwarenstraße 3 in Erding kommen:

20.08.2012

Interessenten werden um vorherige telefonische Anmeldung zu einem Beratungstermin bei Dr. Kathrin Mariß-Heinrich unter der Rufnummer 08122/58-1430 gebeten.

## **Beratung für hör- und sprachauffällige Kinder im Landratsamt Erding, Abteilung Gesundheitswesen**

Seit Jahren finden in regelmäßigen Abständen im Landratsamt Erding, Abteilung Gesundheitswesen, pädagogisch-audiologische Sprechstunden statt. Es handelt sich dabei um eine Beratung für Eltern, die Informationen möchten, ob die Sprachentwicklung ihres Kindes altersgemäß ist oder ob sich Verzögerungen zeigen. Gespräch und kleiner Sprach- und Hörtest, von Fachberaterinnen der Pädagogisch-Audiologischen Beratungsstelle durchgeführt, bilden den Beratungsrahmen. Ziel der Beratung ist, zu prüfen und näher abzuklären, ob Behandlungsmaßnahmen, also eine Überweisung an den HNO-Arzt zur Einleitung einer Therapie notwendig sind. Zum anderen ist sie aber auch eine gezielte heil- und sonderpädagogische Beratung insbesondere zur Frage der schulischen Eingliederung.

Sprach- und/oder Hörprobleme sollten so früh wie möglich erkannt werden, damit sich keine Mängel verfestigen. Wenn ein Kind nicht richtig hört, lernt es auch nicht richtig sprechen. Die geistige und soziale Entwicklung ist dadurch eingeschränkt.

Beim Schuleintritt sollte das Kind in seiner Entwicklung so gefördert worden sein, dass es den schulischen Anforderungen gewachsen ist.  
Eingeladen sind alle Eltern mit Kindern von 0,7 Jahren bis zum Ende der Schulpflicht.

Hörsprechtage finden statt am:

**jeweils Donnerstag**

**25.10.2012;**

**06.12.2012;**

**31.01.2013;**

**07.03.2013;**

**06.06.2013 und**

**04.07.2013.**

Bitte melden Sie sich an unter Tel.: 08122/58-1430



## FAMILIENBERATUNG ISMANING

Staatlich anerkannte Beratungsstelle  
für Schwangerschaftsfragen  
Zweckverband Kommunale Schwangerenberatung  
für die Region München Nord/Ost

85737 Ismaning  
Reisingerstr. 27  
Tel: (089) 96 07 99 50/51  
Fax: (089) 96 07 99-53  
E-mail: [Info@familienberatung-ismaning.de](mailto:Info@familienberatung-ismaning.de)  
Internet: [www.familienberatung-ismaning.de](http://www.familienberatung-ismaning.de)

## Die Familienberatung Ismaning bietet für ihren Außensprechtag im Landratsamt Erding folgenden Termin an:

Die Familienberatung Ismaning bietet für ihren Außensprechtag ab Mai 2012 nun wieder wöchentlich Beratungstermine an.

Ab Donnerstag, den 03. Mai finden die Termine zwischen 13 und 15 Uhr im Kleinen Sitzungssaal (Raum 119) statt.

Termine bitte nur nach vorheriger telefonischer Anmeldung in unserem Büro in Ismaning.



<http://www.kms-erding.de/>



<http://www.vhs-erding.de/>

## Rat und Hilfe

Informationen über das Landratsamt Erding, Abteilung Jugend und Soziales, und die Erziehungsberatungsstelle des Landkreises Erding gibt es auch im Internet:

<http://www.jugendamt-erding.de>  
<http://www.erziehungsberatung-erding.de>

Ihre Ansprechpartnerin in allen Gleichstellungsfragen  
für Frauen und Männer in Familie, Beruf und Gesellschaft:

Marietta Wolf  
Landratsamt Erding

Tel. 08122 / 58-1429, E-Mail: [gleichstellung@lra-ed.de](mailto:gleichstellung@lra-ed.de)

### Staatlich anerkannte Beratungsstelle für Schwangerschaftsfragen

<http://www.schwanger-in-erding.de>

E-Mail: [schwanger@lra-ed.de](mailto:schwanger@lra-ed.de)

- Beratung in allen die Schwangerschaft betreffenden psychosozialen Fragen
- Schwangerschaftskonfliktberatung nach StGB § 219

Landratsamt Erding  
Abt. 5 – Gesundheitsamt

Bajuwarenstr. 3  
85435 Erding  
Tel. 08122/58-1430

Termine nach Vereinbarung

### Rat und Hilfe für Frauen in Not

Tel. 08081/1738

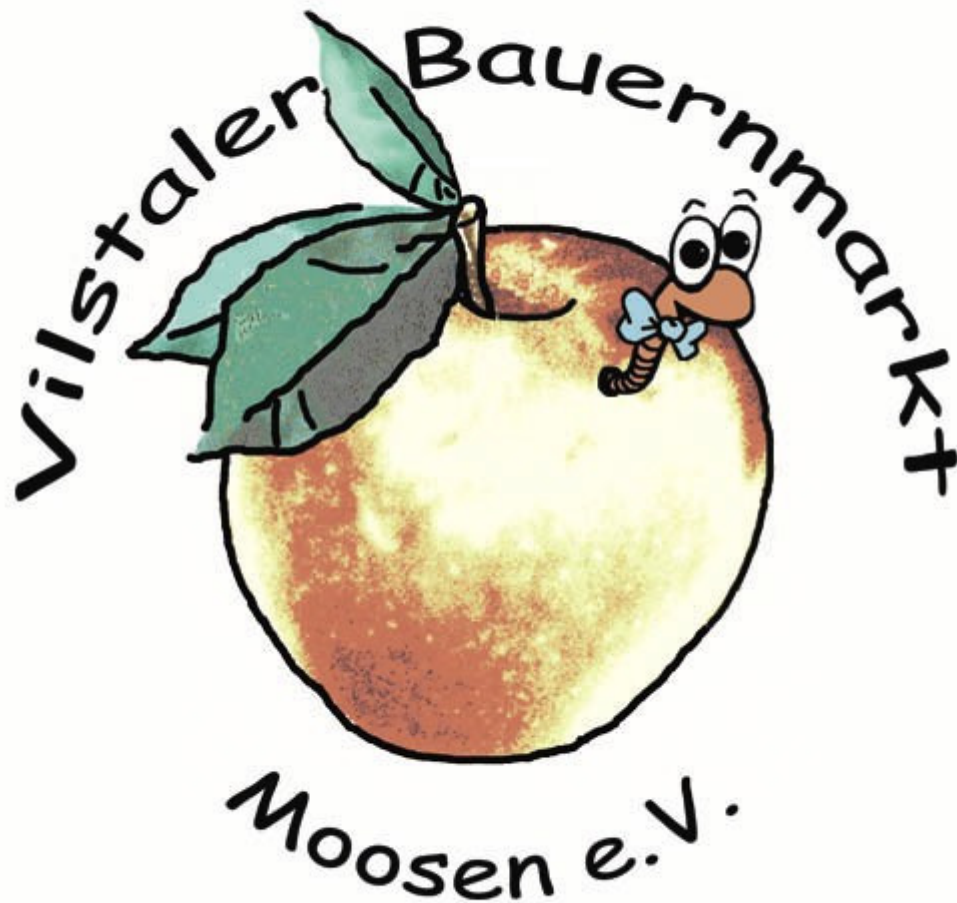
Die Mitarbeiterinnen des Frauenhauses  
sind rund um die Uhr erreichbar.  
Anrufe werden streng vertraulich behandelt.

# Bauernmarkt



**Aus dem Umland - frisch auf den Tisch!**

**ganzjährig**  
**jeden Freitag von 11.30 bis 16.00 Uhr**  
**direkt an der B15**



**Freitags, außer Feiertage, von 10.00 Uhr bis 16.00 Uhr,  
März bis Dezember,  
am Dorfplatz in Moosen.**



# Bauernhausmuseum des Landkreises Erding

Taufkirchener Str. 24  
85435 Erding

**Öffnungszeiten:**  
jährlich geöffnet von  
Ostersonntag bis Ende Oktober  
an allen **Samstagen, Sonntagen und Feiertagen**  
von **10.00 bis 17.00 Uhr**  
(Einlass bis 16.30 Uhr)

# Bauernmarkt im Bauernhausmuseum des Landkreises Erding



## jeden Freitag

(bei Feiertagen bereits am Donnerstag)

## 13.00 - 17.00 Uhr